

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٨٢٧ لسنة ١٩٧٦

بشأن الموافقة على اتفاق التعاون السياحي بين جمهورية مصر العربية  
والملكة المغربية الموقع بالقاهرة في ٦/٦/١٩٧٦  
رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

ووفق على اتفاق التعاون السياحي بين جمهورية مصر العربية والملكة  
المغربية الموقع في القاهرة بتاريخ ٦/٦/١٩٧٦ ، وذلك مع التحفظ  
بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ شوال سنة ١٣٩٦ ( ٩ أكتوبر سنة ١٩٧٦ )

أنور السادات

## اتفاقية التعاون السياحي

بين

الملكة المغربية وجمهورية مصر العربية

إن حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية مصر العربية رغبة منهما  
في تطوير علاقات الاخوة بين شعبيهما ، وفي تنمية التعاون في الحقل  
السياحي والعمل على إنمائه ، واستجابة لآمل شعبيهما في هذا المضمار ،  
ولتوصيات المنظمة العالمية للسياحة ، وعزمهما الأكبر على جعل  
هذا التعاون مثمرا إلى أقصى حد ممكن ، قد اتفقا على ما يلي :

( المادة الأولى )

يتخذ الطرفان المتعاقدان الإجراءات اللازمة لتشجيع المبادلات السياحية  
بين بلديهما وتنشيطها مع البلدان الأخرى وتقديم كافة التسهيلات الممكنة  
بما يكفل نمو السياحة وتطويرها في المجالات التالية :

( ١ ) - تنظيم شؤون الإشهار السياحي في مجالات تبادل المراد  
السياحية المختلفة وإعفاؤها من الرسوم الجمركية حسب القوانين  
المعمول بها في بلدي الطرفين المتعاقدين وتبادل القوانين  
والأنظمة بينهما .

٢ - تبادل المطبوعات الدعائية والعلمية والبحوث  
والدراسات الإحصائية للاستفادة منها في كلا البلدين .

( ب ) - يتعهد الطرفان المتعاقدان بتشجيع تبادل الخبراء في مجالات  
السياحة المختلفة للوقوف على الأساليب العلمية المتبعة في سبيل  
تطوير وتنمية السياحة بكل منهما مع إيجاد أفضل الوسائل لزيادة  
حجم السياحة بين البلدين سيما في مجال التخطيط والفنادق  
والاستثمار السياحي ووضع أسس ثابتة للتعاون السياحي المشترك  
واتباع الأساليب السياحية الفنية الحديثة وتبادل الخبرات  
لإنشاء وتوسيع المشاريع والبرامج والمنشآت السياحية المشتركة .

( ج ) - تشجيع التبادل السياحي بتسهيل شئون السفر والإقامة وتوفير  
حرية التنقل والمواصلات والنقل السياحي بما يكفل اجتذاب  
السياح وتنظيم الرحلات السياحية الجماعية والفردية وذلك حسب  
القوانين الجاري العمل بها في كل من البلدين .

( د ) - إقامة مشاريع سياحية برؤوس أموال مشتركة مغربية مصرية .

( هـ ) - تنظيم ووضع برامج لتدريب الموظفين العاملين في قطاع السياحة  
الرسمي للنهوض بمستوى الخدمة وكفاءتها في كلا البلدين .

( المادة الثانية )

( ١ ) تشكل لجنة تسمى باللجنة المشتركة المصرية / المغربية للسياحة من  
عدد متساوي من الأعضاء يعينون من قبل حكومتى الطرفين المتعاقدين  
تكلف بدراسة وتطبيق الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذه الاتفاقية .

( ٢ ) يرأس وفد اللجنة المشتركة الموظف المسئول عن الهيئة السياحية المعنية  
في كل من البلدين أو من ينوب عنه ، ويجوز له أن يستعين بعدد من  
الخبراء إذا كانت القضايا المرجحة في جدول الأعمال تتطلب ذلك .

( المادة الثالثة )

تكون اجتماعات اللجنة سنوية في عاصمة البلدين بالتناوب ، ويجوز لها  
عقد اجتماعات استثنائية ويرأس الاجتماع وفد الطرف المضيف ويتحمل  
هذا الطرف نفقات هذه الاجتماعات .

( المادة الرابعة )

تعد اللجنة منهاج عمل سنوي يتناول تعيين جدول أعمال وتاريخ ومكان  
اجتماعات اللجنة ، وترفع اللجنة - قراراتها وتوصياتها إلى حكومتى  
الطرفين المتعاقدين ، وتقوم حكومة كل طرف بإعلام حكومة الطرف  
الأخرى بالإجراءات التي تتخذ لتنفيذ مقررات وتوصيات اللجنة .

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٧٨

بشأن الموافقة على اتفاق قرض ومشروع تمويل مشروع تطوير هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بين جمهورية مصر العربية (هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية) وهيئة التنمية الدولية الموقع عليهما في واشنطن بتاريخ ١٩٧٨/٣/٢١

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

الموافقة على اتفاق قرض ومشروع تمويل مشروع تطوير هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بين جمهورية مصر العربية (هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية) وهيئة التنمية الدولية الموقع عليهما في واشنطن بتاريخ ١٩٧٨/٣/٢١ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما صدر برئاسة الجمهورية في ٢٠ جمادى الآخرة سنة ١٣٩٨ ( ٢٧ مايو سنة ١٩٧٨ )  
أنور السادات

قرض رقم ٧٧٤ مصر

## اتفاقية قرض تنمية

المشروع الثاني للمواصلات السلكية واللاسلكية

بين

جمهورية مصر العربية

و

هيئة التنمية الدولية

المؤرخ ١٩٧٨/٣/٢١

## اتفاق قرض التنمية

اتفاق مؤرخ ١٩٧٨/٣/٢١ بين جمهورية مصر العربية ( والتي يطلق عليها فيما بعد المقترض ) وهيئة التنمية الدولية ( ويطلق عليها فيما بعد هيئة التنمية ) .

حيث إن :

( ١ ) المقترض طلب من هيئة التنمية المساهمة في تمويل المكون الأجنبي

للمشروع الوارد وصفه في الجدول ( ٢ ) الملحق بهذا الاتفاق

عن طريق تقديم القرض المنصوص عليه فيما بعد .

( المادة الخامسة )

تم تسوية النفقات السياحية بين البلدين بأية عملة قابلة للتحويل وحسب القوازين الجاري بها العمل في كل من البلدين .

( المادة السادسة )

تعتبر هذه الاتفاقية نافذة المفعول لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ تبادل المذكرات المؤيدة للتصديق عليها من قبل الطرفين المتعاقدين حسب الأصول الدستورية المرعية لديهما ، وتجدد تلقائياً لنفس المدة ما لم يتقدم أحد الطرفين بإشعار خطي بإنائها أو بتعديلها قبل ستة أشهر من تاريخ انتهاء العمل بها .

نحرر بالقاهرة في يوم الأحد ١٩٧٦/١/٦ م ( ٧ جمادى الآخرة سنة ١٣٩٦ هـ ) .

حرر هذا الاتفاق من نسختين أصليتين باللغة العربية .

عن حكومة

عن حكومة

المملكة المغربية

جمهورية مصر العربية

( عبد اللطيف الغصامي )

( إبراهيم نجيب )

وزير التجارة والصناعة

وزير السياحة

والمعادن والملاحة البحرية

والطيران

## وزارة الخارجية

قرار

وزير الدولة للشئون الخارجية ووزير الخارجية ( بالنيابة )

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ٨٢٧ لسنة ١٩٧٦ بشأن الموافقة على اتفاق التعاون السياحي بين جمهورية مصر العربية والمملكة المغربية الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٧٦/٦/٦ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٧٦/١٠/١١ ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

ينشر في الجريدة الرسمية اتفاق التعاون السياحي بين جمهورية مصر العربية والمملكة المغربية الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٧٦/٦/٦ ، ويعمل به اعتباراً من ١٩٧٨/٩/٧ م

محمود أمين عبد الحافظ